

Depot Legal
no 28130

NHA XUAT BAN

Á

DEPOT LEGAL
INDOCHINE

No 28130

CHÂU



THẺ LỆ BÁN SÁCH VÀ MỤC
LỤC NHỮNG SÁCH ĐÃ IN

17 Emile Nolly — Hanoi

160 Indochine
Pieu 1371

Trong tập sách này :

- A) Công việc của nhà xuất bản Á-Châu.
- B) Lời nói đầu :
- C) Thẻ lệ mua sách hoặc đứng làm đại lý.
- D) Mục lục những sách đã ra :

1) TỦ SÁCH NGUYỄN-HÀ

2) TỦ SÁCH QUÍ

3) THƠ ! THƠ !

4) TỦ SÁCH TRINH THÂM

5) TÌNH SỬ

6) TỦ SÁCH « HÁT »

7) TỦ SÁCH PHIÊU-LƯU

8) TỦ SÁCH VÔ HIỆP

9) TỦ SÁCH « XÃ-HỘI »

A - CHÂU

Nhà in và xuất bản

17 Emile Nolly - Hanoi



Cơ quan xuất bản lâu năm nhất và lớn nhất
HANOI.

Kén chọn và xuất bản toàn tác phẩm giá trị chia
ra làm nhiều loại : xã-hội, thơ, ca, phóng-sự, trinh-
thám võ-hiệp, phiêu-lưu, v v... và một

« TU SÁCH QUI »

Gồm những tác phẩm đặc biệt về văn chương
và ấn loát.

Mỗi tháng xuất bản từ

2 đến 6 cuốn sách

Sách nào cũng in cẩn thận, trình bày rất mỹ-
thuật do các họa sĩ tốt nghiệp trông nom..

Vì có đủ tín-nhiệm với quốc-dân, sách in ra
được nhiều nên giá rẻ hơn hết các nhà xuất-
bản khác.

Hơn nữa, những điều lệ dành riêng cho các đại-lý lại dễ-dàng và trọng hậu nên số sách tiêu-thụ ở khắp các tỉnh lớn nhỏ đều tăng lên rất nhiều.

Các bạn xem bản mục-lục các loại sách trong tập giấy nhỏ này sẽ thấy bất cứ loại sách nào của nhà xuất-bản Á-CHÂU cũng có kết quả rất rục-rỡ. Chưa từng có một nhà xuất-bản nào ở Bắc sánh kịp.

Tỏ rõ rằng nhà xuất-bản Á-CHÂU đã kén chọn toàn sách hay, rất hợp với thị hiếu độc-giả xa gần, từ xưa tới nay.

N. B. — Xem xong bản kê những sách đã ra, nếu quý ngài còn thiếu thứ sách nào nên đặt commande ngay kéo hết. Ngài nên lưu ý đến những sách sắp tái bản và cho biết ngay số sách ngài định lấy để bán.

Trân trọng cảm ơn trước

Á - CHÂU

Lời nói đầu

Á-CHÂU là cơ-quan xuất-bản lâu năm nhất tại **HANOI** ?

Sáng lập từ năm 1928. ? ?

Vì **Á-CHÂU** lập thành bởi sự hợp tác của bốn nhà xuất-bản lớn.

1.) Nhà xuất bản **Phượng Châu** (đã từng in ra những cuốn **Hang-sâu - Chuông thu Lớn, Má-hồng-phai, Bãi-xa-trường, Dao-bay** (lần in thứ I) v.v...

2.) Nhà xuất bản **Quốc-gia Tùng-thư** (đã từng xuất bản những bộ : **Người - nấu - Sác Xông - Pha, Những ngày trong ngục** (in lần thứ I, v. v...)

3.) Nhà xuất bản **Viễn-Đông Công ty** (đã từng xuất bản những bộ **Thiên-Bồng nhất kiếm nưong, Phiên Phiên, Chuyển tàu đêm** (lần in thứ 1) v. v...)

4.) Nhà xuất bản **ASIATIC..** (mà các bạn đã biết rõ những tác phẩm in ra.)

Á-CHÂU do những nhà chuyên nghiệp trong nom.

Á-CHÂU là nhà in lớn. Trung, Nam, Bắc đều đã biết tiếng.

Từng ấy điều kiện đủ để cho tất cả quốc dân tin ở sức tiến bộ của nhà xuất bản **Á-CHÂU** và đặt vào đó rất nhiều tin nhiệm.

Thẻ lệ mua sách

A). — MUA SÁCH LĨNH HÓA GIAO NGÂN

Nhà xuất bản chỉ nhận bán sách bằng cách lĩnh hóa giao-ngân.

B). — HOA-HỒNG :

các đại lý hưởng :

- I) Hoa hồng 25 / . nếu mua mỗi thứ sách trên 5 cuốn.
- II) Hoa hồng 30 / . nếu mua mỗi thứ sách trên 20 cuốn.
- III) Hoa hồng 35 / . nếu mua mỗi thứ sách trên 50 cuốn.

C). — CƯỚC PHÍ :

Nhà xuất bản chịu hết cước phí gửi sách tới đại lý.

D). — ĐẠI LÝ ĐỘC QUYỀN

I) ở Thành-Phố (ville)

Một đại lý có thể đứng bán độc quyền sách Á-CHÂU trong một thành phố --- Không kể Hanoi --- Saigon --- nếu mua trên 50 cuốn (exemplaires) mỗi thứ sách mới.

II). — ở tỉnh nhỏ (province)

Một đại lý có thể đứng bán độc quyền sách

Á-CHÂU trong một tỉnh nếu mua trên 25 cuốn (*exemplaires*) mỗi thứ sách mới.

Các đại lý vẫn có thể đứng độc quyền khi mua thêm ít nhiều sách cũ để bán.

E) – VỚI CÁC ĐẠI LÝ QUEN :

Nhà xuất bản chỉ nhận gửi sách lời lĩnh hóa giao ngân tới các đại lý đã mua nhiều lần.

F) – VỚI CÁC BẠN MUA LẦN ĐẦU :

Các bạn hàng mới mua sách *Á-CHÂU* lần đầu cần phải trả tiền trước hoặc đặt (*avance*) ít nhất 1\$00.

(Vì có vài người đặt *Commande* rồi không chịu lãnh sách khi gửi lĩnh hóa giao ngân tới, nên bắt buộc dĩ phải có điều lệ này.)

G) VỚI CÁC BẠN MUA SÁCH GIẢI HẠN:

Các ngài có lời dặn trước : « khi có sách nào mới ra sẽ gửi tới ngài một số sách nhất định là bao nhiêu cuốn » đều được hưởng những quyền lợi

1) Có sách sớm bán không bao giờ chậm-trễ và thiếu sót.

2) Có quà biếu hàng năm

3) được trừ hoa-hồng về tất cả các giấy tờ đặt in tại nhà in *Á-CHÂU*.

H) SÁCH Ế (Invendus) được trả lại

Sách trữ bán trong 6 tháng không hết, đại lý có quyền gửi đổi lấy sách mới để bán

a) Số sách gửi đổi không quá một phần ba ($1/3$) số sách mua

b) Sách đổi phải còn sạch, chưa rách chưa rọc và không có đóng dấu riêng của đại lý

Tóm lại : Mua sách của A-CHAU có nhiều độc giả, Điều lệ dễ-dàng hoa hồng trọng hậu ; các ngài tất vừa lòng đủ mọi phương diện...

Ngoài những điều lợi rõ rệt, ngài đã giúp một chút công vào nền tảng văn chương Việt-Nam bằng cách cổ động làm lan rộng những sách A-CHAU trong địa hạt ngài ở....

Tủ sách NGUYEN - HA

Ngoài việc xuất bản, bản quán còn có mục đích nâng đỡ những văn tài bằng cách nhận in và phát hành những sách giá trị hoàn toàn của những tác giả có tài lớn.

Riêng những sách này đều liệt riêng trong

TỦ SÁCH NGUYỄN-HA

Tác giả sửa chữa lấy và trông nom lấy việc ấn loát.

Bao nhiêu lãi đều thuộc quyền sở hữu của tác giả để làm phần thưởng đã sáng tác nên văn phẩm.

Những sách này phải có giá trị hoàn toàn về văn chương và ghi được những dấu vết trót lọt trong lịch sử Việt Nam văn chương cận đại.

Không cần một chút lợi nhỏ, nhà xuất bản làm hộ tất cả các việc quảng cáo, phát hành, giao thiệp, với các đại lý v. v. và

chỉ lấy vừa đủ phí tổn in sách

Với các đại lý : Xin cứ giao thiệp thẳng với nhà xuất bản Á-Châu, như những tủ sách khác.

Cuốn sách đầu tiên trong Tủ sách Nguyễn-Hà :

Chân trời cũ

của Hồ-Dzễnh

Tựa của Thạch-Lam (trong Tự Lực văn đoàn)

Cuốn văn kiệt tác này đủ nâng cao văn chương

Việt-Nam lên ngang hàng với văn-chương Âu-Mỹ.

Sách in rất công phu. 200 trang. Giá 0\$80

TU SÁCH QUY

của Hồ-Dzễnh :

Dĩ vãng 0\$30 (hết)

của Tạ-hữu-Thiện

I) Đứa con hư của hai thời đại 0\$40 (hết)

II) Cô Gái Saigon 0\$70 (hết)

của Nguyễn-phương-Châu

I) Trắc Trở 0\$50 (hết)

II) Hai Tấm Lòng Sầu 0\$80

III) Đoạn Trường 0\$60

của Nguyễn-quốc-Bảo

Xấu Số 1\$00 (sắp hết)

của Lê-văn-Huyền

Tình Trường 0\$50 (hết)

của bà Lưu-thị-Hạnh

I) Một chuyện tình 15 năm về trước 0.80 (hết)

II) Những vành khăn trắng 0.80

của Thâm-Tâm

Nỗi ân-hận dài 0.80 (sắp hết)

của Thiều-Quang

Một gia-đình giữa hai thế kỷ 0.80

của Cẩm - Ai

Tội Lỗi 0.60

Những sách của **Á-CHÂU** – nhất là **TỦ SÁCH QUÍ** –
in ra mỗi lần một nhiều hơn mà nhiều thứ đã hết
ngay chứng tỏ là những sách kén chọn rất kỹ lưỡng
sừng đáng trong **TỦ SÁCH QUÍ** của bạn đọc.

Sẽ lần lượt tái bản :

1. – **MỘT CHUYỆN TÌNH 15 NĂM VỀ TRƯỚC**
của bà *Lưu-thị-Hạnh*

2. – **TRẮC TRỞ**
của *Nguyễn-phương-Châu*

3. – **ĐƯA CON HƯ CỦA HAI THỜI ĐẠI**
của *Tạ-hữu-Thiện*

4. – **TÌNH TRƯỜNG**
của *Lê-văn-Huyền*

Những sách này đã được hoan-nghênh nhiệt-liệt.
Nhiều nơi thiếu bán và rất nhiều bạn đọc muốn
mua mà không còn. Tất cả những tác phẩm trên
đây đều được tác giả sửa chữa lại đến hoàn toàn
và tự trông nom lấy trong việc ấn loát trong khi
tái bản.

Các bạn sẽ chắc chắn sẽ được những cuốn sách
quý giá nhất trong **TỦ SÁCH QUÍ**.

Ngay từ nay các đại lý làm ơn cho biết số sách
quý ngài định lấy mỗi thứ.

Bản quán chỉ nhận gửi sách tới các đại lý có
đặt commande trước từ nay.

== THƠ ! THƠ ! ==

1) HƯ' O' NG C' O NHAN

của Nguyễn-Bính

(Tác giả cuốn thơ **Lỡ bước sang ngang**)

Mấy chục bài thơ chọn lọc của Nguyễn-Bính. Tất cả tâm hồn thi-sĩ danh tiếng đó đều ở trong cuốn thơ bất hủ này ..

Trên một 100 trang. Bìa do họa sĩ L. Q. Minh trình bày... Giá **0\$70**

2) CHAN CHU' O' NG

Thơ lãng mạn của

Nguyễn tử Kính

In trên giấy Vert suédois Giá 1\$00 (hết)

3) Thanh Xuân

Thơ trồn lọc của Trần-thanh-Cao.

Sắp in lần thứ hai GIÁ 0,50.

Tủ sách trình tám

Đã xuất bản

của Ngọc-Cầm :

1.— Dao-bay (in lần thứ ba) **Giá 0.90** (hết)

2.— Chuyển lầu đêm

(- - - hai) **Giá 0.40** (hết)

3.— Đoàn-âm-Binh — **0.28** (hết)

4.— Oan-Tù (- - - hai) — **0.25** (hết)

5.— Người thiếu-nữ kỳ-di — **0.80** (sắp hết)

6.— Món nợ kỳ khôi --- **0.50** (mới ra)

của Thượng-Trương :

Quật-Mồ — **0 30** (hết)

của Tân-Huyền :

Quán âm hồn (in lần thứ hai) — **0.30** (hết)

của Ngô-Khuông lúc Ngô-văn-Tý

Đảng-bí-Mật — **0. 40** (hết)

Vụ án mạng không có

thủ phạm — **1. 00** (sắp hết)

Sắp tái bản : **Đảng bí mật**

Tình Sử

(Xuất bản trong năm 1940 và 1941) :

- 1) **Gió Núi** của Ngọc-Cầm giá (0.40) hết
- 2) **Một Đời Tình** — Trinh-Thục (0.25) hết
- 3) **Trên đảo cát bà** giá **0\$30** (sắp hết)
- 4) **Con Đường Số 13** của Phương-Châu
Trần-minh-Lai và Hy-Sinh giá (0.25)
- 5) **Những Phút Đợi Chờ**
của Trần-Hồi giá (0.30) hết
- 6) **Quên Mà Sống**
— Vũ-huy-Đan — (0.30) hết



Xế tái bản trong tháng Septembre 1942:

Những phút đợi chờ

của **TRẦN-HỒI**

In rất đẹp. Bìa màu Giá 0\$40

Quên mà sống

của **Vũ huy Đan.**

In rất đẹp bìa màu Giá 0\$40

————— TỦ SÁCH « HÁT » —————
—————

Tiếng nhạc chiều

Của NGUYỄN-GIA-THẮNG

Kèm theo một bản âm nhạc rất giá trị :
Con thuyền không bến của Cao đình Báu in
trên giấy velin Supérieur.

In đẹp. Khổ to. Bìa hai màu Giá 0\$25 (hết).



TIẾNG GIÓ ngày hè

Của Phi-tâm-Yến và Trần-Hồi

Gồm có những bản hát danh tiếng trong
các phim chiếu bóng âm nhạc... Những bản
classiques và của những Guitaristes cổ điển...

Có phụ thêm hai bản đàn của hai nhạc sĩ
danh tiếng Thiện-Tơ và Doãn-Mãn có thể để
ngay lên trước đàn...

Sách khổ to. In đẹp. Giá 0\$40 (còn rất ít),

Tủ sách phiêu lưu

Đã ra

của Ngọc-Cầm

- 1) **Mũi tên thù mới** in lần thứ ba giá 0\$50.
- 2) **TRẠI - MAI** in lần thứ hai (hết)
- 3) **PHIÊN PHIÊN.** (hết)

của Hải-Bằng Nguyễn-Ân

- 4) **NHỮNG NGÀY ĐI BUÔN LẬU** giá 0\$40.
- 5) **RỪNG NÚI VỀ CHIỀU.** . . . 0\$60 (sắp hết)

TẬP-VĂN

1.) Một thời xuân

Tập văn in rất đẹp gồm có nhiều văn thơ chuyện ngắn của nhiều văn sĩ thi sĩ.

Khổ báo hàng tuần Giá 0.20

2.) Hanoi văn học thương mại

Khuôn khổ báo hàng tuần (hết)

Tủ sách võ hiệp

ĐÃ XUẤT BẢN :

của Tô Sinh :

1.) Thiên-bồng Nhất-kiếm-nương	in lần thứ ba	Giá	1\$00	(hết)
2.) Nhiếp-Hồn linh-kiếm	in lần thứ ba	—	—	(hết)
3.) Mê-Hà lão ấu - - -	-	—	0.38	(hết)
4.) Thần-linh-Yến - - -	hai	—	1.00	(hết)
5.) Thái-ất Thần-đao	-	—	0.80	(hết)
6.) Nguyệt-không-Tiên	-	—	0.80	(hết)

của Vũ-Hầu :

7.) Giang-hồ Hắc-diêm	—	0.38	(hết)
-----------------------	---	------	-------

của Hải Bằng :

8.) Chí-thiện Thiên-sur	—	0.40	(hết)
9.) Sơn-dông Nữ-hương-Mã	—	0.60	
10.) Cửu-dầu-Sơn	—	0.60	
11.) Điện-ảnh-Nhi xuất thổ	—	0.50	
12.) Ô-dầu Hiệp-sĩ	—	0.40	

Sắp bán :

13.) Thanh-cung Bí-sử

Những sách võ-hiệp của nhà xuất bản A-CHÂU đều là những sách kén chọn. Chuyện rất li-kỳ mà lại có ý-nghĩa rất cao. Nên cái kết quả trên đây thực đã rõ rệt.

Tủ sách « xã-bội »

Mới tái bản lần thứ hai :

1) DANH VONG

của Nguyễn-Tổ

Những sự thật tàn-nhân của đời người.
Bao nhiêu sự thăng trầm xảy ra vì danh lợi.

Trên 100 trang Giá 0\$40

2) Con người tình cũ

của Thâm-Giao tức Tạ-hữu-Thiện.

Bộ chuyện đầu tiên của TẠ-HỮU-THIỆN,
tác giả hai cuốn sách danh tiếng : **Đứa con
hư của hai thời đại, và Cô gái Saigon.**

Gần 100 trang Giá 0\$30.

3) Khói thuốc muội đèn

của Hy-Sinh

Thiên phóng sự tiểu-thuyết rất xâu-sắc về
những sự xa ngã nhằm lẫn của thanh-niên.
Một cái gương sáng cho những kẻ chưa hiểu
cuộc đời.

In rất đẹp Trên 100 trang Giá 0\$40.

N. B. *Còn gần 30 thứ sách hết. Xin miễn kê đây.*

Confiez vos travaux d'impression à

L'IMPRIMERIE A-CHAU

17, Rue Emile Nolly - HANOI

TRAVAIL SOIGNÉ—LIVRAISON RAPIDE

PRIX DÉFIANT TOUTE CONCURRENCE

Xa gần các ngài hãy giao phó hết công việc in cho nhà in A-CHAU. Hơn 200 lối chữ mới. Máy in tối tân, công việc nhanh chóng. Giá rẻ không ngờ.